



# Manuel d'instructions

Très important : Lisez ce manuel intégralement avant d'utiliser votre appareil électroménager frigorifique.

Ce manuel est conçu de manière à ce que les textes soient liés aux dessins correspondants.

0

## Identification



Identifiez le modèle de votre appareil frigorifique ("a", "b", "c") en comparant le panneau de commandes avec les illustrations.

1

## Installation



**1.1 Déballage.** Retirez toutes les protections.

**1.2 Emplacement.** Placez l'appareil éloigné de toutes sources de chaleur et protégé du rayonnement solaire direct, contribuant à l'augmentation de la consommation.

Ne pas exposer l'appareil en plein air ou sous la pluie.

Vérifiez que les clayettes sont correctement mises en place et séparez les récipients pour éviter les vibrations.

**1.3 Raccordement électrique.** Laissez l'appareil frigorifique reposer au moins 2 heures en position verticale avant de le brancher. Vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique coïncide avec la tension locale. (1.3.1, 1.3.2).

N'utilisez pas d'adaptateurs ni de rallonges.

Assurez-vous que le câble n'est pas en contact avec le moteur ou coincé dessous.

La fiche de la prise de courant doit être accessible après l'installation de l'appareil.

**1.4 Classe climatique.** Cet appareil est conçu pour un fonctionnement optimal à une température ambiante de +10° C (50° F) à +43° C (109° F), classe climatique SN-T (1.3.2). En dehors de ces températures, les performances de l'appareil peuvent être affectées.

**1.5 Dimensions d'encastrement.** Consulter le type d'appareil sur la plaque signalétique (1.3.1, 1.3.2) et, pour déterminer les dimensions d'encastrement, voir (1.3.3).

2





## Utilisation





**2.1 Mise en marche de l'appareil frigorifique.**

Appuyez sur les touches + ou — jusqu'à l'affichage d'un chiffre sur le visuel (2.1.1) ou ① (2.1.2).

**2.2 Sélection du compartiment.** Dans les appareils frigorifiques combinés, le compartiment réfrigérateur  et le compartiment congélateur  fonctionnent indépendamment.

**2.3 Sélection de la température.** Appuyez d'abord sur les touches +, — du compartiment congélateur  puis du compartiment réfrigérateur  (2.3.1), ou appuyez sur T°  pour le compartiment congélateur et sur T°  pour le compartiment réfrigérateur (2.3.2, 2.3.3).

Une fois la température sélectionnée, pour connaître la température réelle du compartiment appuyez pendant 5 secondes sur les touches + ou —, T°  ou T°  du compartiment souhaité. La température du compartiment se mettra à clignoter.



**Recommandation :** La température conseillée du compartiment réfrigérateur est de 4° C (39° F) et celle du compartiment congélateur est de -19° C (-2° F) pour les aliments déjà surgelés. Pour congeler, la température recommandée est de -24° C (-11° F).

N'oubliez pas que la température intérieure dépend de la température ambiante, de l'emplacement de l'appareil et de la fréquence d'ouverture des portes.


**2.4 Fonctions réfrigérateur.**







**Fonction refroidissement rapide :**




Cette fonction active le réfrigérateur à la température la plus froide pendant 6 heures. Il est recommandé de l'activer lors de l'introduction dans le réfrigérateur d'une grande quantité d'aliments.

Pour activer et désactiver cette fonction, appuyez sur **SUPER** (2.4.1) ou   (2.4.2).

**Fonction vacances :** La fonction vacances est très utile lorsque vous n'allez pas utiliser le réfrigérateur pendant une période prolongée, mais vous souhaitez conserver des aliments dans le congélateur. Votre appareil frigorifique fonctionnera en réduisant au maximum la consommation d'énergie sans toutefois permettre la production d'odeurs à l'intérieur du compartiment.



 **Avvertissement :** Pour ce faire, la porte du réfrigérateur doit être fermée.




Pour activer cette fonction : Appuyez sur les touches ,  jusqu'à l'affichage de l'indication  sur le visuel (2.4.3) ou   pendant 3 secondes jusqu'à l'affichage de  (2.4.4). Pour désactiver cette fonction, répétez la démarche.

Certains modèles permettent également d'éteindre le réfrigérateur. Pour ce faire, appuyez sur les touches ,  (2.4.5) ou  (2.4.6), jusqu'à ce que le visuel n'affiche aucun chiffre.

## 2.5 Fonctions congélateur.

**Fonction refroidissement rapide :** Cette fonction active le congélateur au niveau le plus froid pendant 52 heures. Il est recommandé de l'activer 24 heures avant d'introduire dans le congélateur une grande quantité d'aliments.




Pour activer et désactiver cette fonction : Appuyez sur **SUPER** (2.5.1), ou   (2.5.2).

**Fonction quick cooling :** introduisez la bouteille ou les bouteilles dans le congélateur et maintenez   enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à voir l'icône  (2.5.3). Le congélateur fournit de l'eau froide pendant 15 minutes, après quoi la fonction est terminée,  se met à clignoter et une alarme sonore retentit pendant 20 minutes, pour indiquer la nécessité de sortir la bouteille. L'alarme peut être désactivée en appuyant sur n'importe quelle touche. Si cette fonction est interrompue par une coupure de courant, lorsque celui-ci revient, la fonction est considérée terminée et le signal sonore s'active.

**Fonction ECO (c modèle):** la fonction ECO permet au congélateur de rester à

une température stable de -17°C (1 °F), en générant une économie d'énergie substantielle. Cette fonction reste activée même après une déconnexion électrique.

Pour activer / désactiver appuyer sur **ECO** (2.5.4).

**Connexion/déconnexion du congélateur:** Appuyez sur les touches ,  (2.5.5) ou  durant 3 secondes (2.5.6) jusqu'à ce que le visuel n'affiche aucune température. Lorsque le congélateur s'éteint, le compartiment réfrigérateur cesse également de fonctionner.

## 2.6 Recommandations d'utilisation.

- N'ouvrez pas les portes plus souvent que nécessaire et ne mettez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur. La chaleur augmente la température du réfrigérateur et, par conséquent, la consommation d'énergie.
- Si votre appareil frigorifique est NO FROST n'obstruez pas les grilles de ventilation et veillez à laisser suffisamment d'espace entre les aliments pour permettre à l'air de circuler.
- Ne pas entreposer de boissons gazeuses ou de bouteilles en verre contenant du liquide dans le congélateur, car celles-ci pourraient éclater.
- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques pour qu'ils ne dessèchent pas.
- Ne consommez pas de glaces ou d'aliments très froids car ils sont susceptibles de produire des brûlures dans la bouche.

# 3

## Entretien et nettoyage



**3.1 Nettoyage intérieur.** Lavez l'intérieur à l'eau et au bicarbonate, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon pour éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs. N'utilisez en aucun cas des machines à vapeur, ni de dissolvants ou de détergents abrasifs.

**3.2 Nettoyage extérieur.** N'utilisez pas de machines à vapeur pour nettoyer les visuels.



Il est recommandable de nettoyer la grille arrière une fois par an avec un aspirateur.

**3.3 Nettoyage des accessoires.** Ils ne sont pas adaptés au lave-vaisselle. Lavez-les à la main à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon.

**3.4 Changement d'ampoule.** Si l'ampoule grille : débranchez l'appareil. Retirez le réflecteur en appuyant sur la languette (3.4.1, 3.4.3) et ôtez l'ampoule grillée (3.4.2, 3.4.4). Remplacez-la par une autre du même type, à visser, tension (V) et puissance (W) ou selon l'indication de luminaire.

**3.5 Changement du filtre carbone.** Le réfrigérateur peut être muni d'un filtre carbone qui absorbe les mauvaises odeurs émanant des aliments et retient les microorganismes (moisissures et bactéries) de l'air en circulation.

Le filtre conserve ses propriétés pendant un temps limité de 6 mois. Un fois ce temps écoulé, il est recommandé de le remplacer par un neuf. Son emplacement varie en fonction du modèle.

Pour activer le filtre : Appuyez sur la languette et retirez la protection pour accéder au filtre (3.5.1, 3.5.3). Séparez le filtre du cache (3.5.2, 3.5.4) et retirez les fixations (3.5.5).

Appuyez sur le visuel BIOFILTER jusqu'à entendre un léger claquement (3.5.6) et au bout de quelques secondes l'échelle de durée commencera à se colorer. Remettez correctement en place le filtre et le cache.

 **Veillez à garder les filtres usés et les rechanges hors de portée des enfants ;** leur ingestion peut s'avérer dangereuse.

**Ne mouillez pas le filtre,** car il perdrait ses propriétés.

### 3.6 S.P.A. salus per aquam (optionnel)

Votre appareil frigorifique peut intégrer l'accessoire S.P.A., qui sert à maintenir un niveau constant d'humidité dans le bac à légumes et à éviter ainsi le dessèchement des aliments.

Il se trouve sur le joint de séparation du bac à légumes (3.6.1). Il comprend un réservoir avec un gobelet verseur et un indicateur du niveau de remplissage. Lorsque le S.P.A. manque d'eau, l'indicateur de niveau

descend et finit par disparaître. Retirez alors le gobelet (3.6.2) et versez une dose dans le réservoir (3.6.3).

Il est recommandé de changer le filtre tous les 2 ans (3.6.4).

## 4

### Diagnostics



**4.1 Porte ouverte.** Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, une alarme retentit et l'éclairage du réfrigérateur s'éteint. Fermez la porte pour désactiver l'alarme.

### 4.2 Froid insuffisant dans le congélateur.

- Lorsque la température du congélateur est anormalement élevée, une alarme lumineuse s'active (4.2.1) ou l'icône ▲ (4.2.2) clignotera, ▲ (4.2.2) et une alarme sonore retentit. Appuyez sur **SUPER** ou ① pour désactiver l'alarme sonore (4.2.3, 4.2.4).
- Lorsque vous connecterez l'appareil pour la première fois l'icône ▲ apparaîtra ou l'alarme lumineuse sera activée, mais l'alarme ne retentira pas.

### 4.3 Panne de courant.

Ouvrez les portes de l'appareil frigorifique le moins possible. Lorsque le courant revient, vérifiez si les aliments stockés se sont dégelés ou non.

### 4.4 Bruits normaux du réfrigérateur.

Votre appareil frigorifique peut émettre pendant son fonctionnement une série de bruits qui sont normaux, vous ne devez pas vous en préoccuper :

- Le gaz réfrigérant peut produire un bruit de bouillonnement en circulant dans l'évaporateur.
- Le compresseur peut produire des ronflements et/ou un léger claquement, surtout au démarrage.
- Les dilatations ou les contractions des matériaux utilisés peuvent produire des craquements.

- L'air que les ventilateurs du congélateur et de la base du réfrigérateur déplacent peut générer un petit bruit de fond.

**⚠ Ne manipulez pas l'appareil pour tenter de le réparer.** Adressez-vous au Service d'Assistance Technique.

## 5

## Sécurité



- Gardez les grilles de ventilation dégagées.
  - Veillez à ne pas endommager le circuit de réfrigération.
  - N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil frigorifique, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
  - N'utilisez pas de dispositifs MÉCANIQUES ou d'autres moyens différents de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.
  - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ni celles manquant d'expérience ou ignorant son fonctionnement, sauf si des instructions appropriées leur ont été données et sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- ⚠ Danger :** Risque de piégeage des enfants. Avant de vous débarrasser de votre vieux réfrigérateur ou congélateur :
- Enlever les portes.
  - Laisser les clayettes en place, afin que les enfants ne puissent pas facilement se glisser à l'intérieur de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par son Service Après-Vente ou par un professionnel dûment qualifié, afin d'éviter tout risque d'accident.

## 6

## Environnement



**Cet appareil frigorifique a été conçu en pensant à la conservation de l'environnement.**

Cet appareil fonctionne avec le réfrigérant, selon plaque signalétique (1.3.2) qui ne détériore pas l'environnement.


**Il respecte l'environnement.** Utilisez les températures recommandées pour chaque compartiment, selon la fonction dont vous avez besoin pour obtenir une utilisation efficace de votre appareil électroménager frigorifique.

Débranchez le réfrigérateur ou activez la fonction vacances pour les longues périodes de temps où vous n'allez pas utiliser l'appareil. Vous réduirez la consommation et vous économiserez de l'énergie.

Éviter de garder les portes ouvertes durant plus de temps que nécessaire, car cela suppose une augmentation de la dépense énergétique.

**Gestion des résidus d'appareils électriques et électroniques.**



Le symbole  indique que l'on ne doit pas se débarrasser de l'appareil en utilisant les conteneurs traditionnels pour les résidus domestiques.

Remettez votre appareil frigorifique dans un centre de reprise spécifique.

Le recyclage des appareils électroménagers évite des conséquences négatives pour la santé et l'environnement et permet d'économiser de l'énergie et des ressources.

Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou l'établissement où vous avez acquis votre appareil frigorifique.